HOME LANGUAGE SURVEY

PUNJABI

ਸਕੂਲ (School) _____

ਮਿਤੀ (Date) _____

ਅਧਿਆਪਕ (Teacher) _____

ਘਰ ਵਿਚ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਸਰਵੇਖਣ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆਂ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਕੋਡ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਹਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰਨਾ ਜਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਲਈ ਜਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਭਦਾਇਕ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਸ ਸਰੋਤਪੂਰਕ ਕੰਮ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਚੋਣਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦਿਉ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਬੱਚੀ ਕੋਲ ਇਹ ਫਾਰਮ ਉਸਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਜਾਂ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿਉ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਨਾਮ: ਸੰਤ (Last) _____ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਂ (First) _____ ਦਿਲਕਾਰਦਾ ਨਾਂ (Middle) _____ ਗ੍ਰੇਡ (Grade) _____ ਉਮਰ (Age) _____

1. ਕੀਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖੀ ਸੀ? _____
2. ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਆਮਤੌਰ ਤੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦਾ ਹੈ? _____
3. ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਮਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਰਤਦੇ ਹੋ? _____
4. ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਬਾਲਗ ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਬੋਲੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ: _____

State of California
Department of Education

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਸਟੇਟ
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ

OPER - LS 77 R- 6/78
(Punjabi version 9/81)

_____
ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦੇ ਦਸਤਖਤ